



Дом здравља ВРАЧАР

11000 Београд, Бојанска 16

Тел: (централа) 011/3402-522, 3402-680, 3402-588, факс: 6458-822

e-mail: dzvracar@yubc.net Текући рачун: 840-616661-32

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
ГРАД БЕОГРАД
З. У. ДОМ ЗДРАВЉА „ВРАЧАР“

Бр. 02/938/10-1

24 JUN 2019 20 год.

Бојанска 16, тел. 3402-522, факс 2458-822

На основу члана 108. Закона о јавним набавкама ("Службени гласник РС" бој. 68/15), Одговорно лице Наручиоца доноси:

ОДЛУКУ О ДОДЕЛИ УГОВОРА

22-2019 – Канцеларијски потрошни материјал обликован по партијама
ЗА ПАРТИЈУ 1 „ПАПИР ЗА КОПИРАЊЕ И ТОНЕРИ ЗА ШТАМПАЧЕ“

И уговор додељује понуђачу:

Самостална понуда: „I&D COM,, ДОО, Вилине Воде бб, Београд
Вредност уговора: 996.330,00 динара без ПДВ-а

I ОПШТИ ПОДАЦИ О ПРЕДМЕТУ НАБАВКЕ

Редни број ЈН: 22-2019

Врста предмета ЈН: ДОБРА

Предмет ЈН: *Потрошни канцеларијски материјал обликован по партијама*

Ознака из општег речника набавке: **ОРН 30190000**

Врста поступка ЈН: јавна набавка мале вредности

Критеријум за доделу уговора за обе партије: *најнижа понуђена цена*

Предмет ЈН је обликован у више партија: **ДА**

Процењена вредност: **1.250.000,00 без ПДВ-а**

Партија 1 - 1.000.000,00 динара без ПДВ-а

Партија 2 – 250.000,00 динара без ПДВ-а

Одлука о покретању поступка ЈН: 02/938 од 30.05.2019. године

Решење о образовању комисије за ЈН: 02/938-1 од 30.05.2019. године

Позив за подношење понуда је објављен на Порталу ЈН 31.05.2019. године

II ПОДАЦИ ИЗ ИЗВЕШТАЈА О СТРУЧНОЈ ОЦЕНИ ПОНУДА БР. 02/938/9 од 24.06.2019. године

- 1 Поступак отварања понуда спроведен је дана 12.06.2019. године се у просторијама ДЗ Врачар, ул. Бојанска бр. 16, 3 спрат, канцеларија бр. 302, са почетком у **10:00 ч.**
- 2 Поступак отварања понуда спровела је Комисија у саставу:
 - Владимир Абазовић - члан да
 - Лидија Цветковић - члан да
 - Дамир Радловић - члан да

3. Отварању понуда су присуствовали и доле наведени овлашћени представници понуђача:

Ред. број	Понуђач	Представник	Број пуномоћја
1.	„I&D COM „, ДОО	Дуња Бабић Маја Салсбергер	926 926/1
2.	Premier business solution“ doo	Драгиша Вујачић	12.06.2019.
3.	SZR ROL PAPIR	Радомир Ацић	12.06.2019.

4. Поред овлашћених представника понуђача, отварању понуда су присуствовала и друга лица и то:

- Тијана Нићифоровић

5. Благовремено, тј. до дана **12.06.2019.** године до **09:00** часова, поднете су понуде следећих понуђача за Партију 1, и то по наведеном редоследу:

Ред. број	Број под којим је понуда заведена	Понуђач	Датум пријема	Време пријема
1.	02/П/1937	„I&D COM „, ДОО, Вилине Воде бб, Београд	12.06.2019.	02/П/19 37
2.	02/П/1938	SZR ROL PAPIR, Булевар ЈНА 160П, Београд	12.06.2019.	02/П/19 38
3.	02/П/1939	Заједничка понуда: „Premier business solution“ doo, Милентија Поповића 11-13, Нови Београд и „AIGO BUSINESS SYSTEM“ DOO, Кнегиње Зорке 25-27, Београд	12.06.2019.	02/П/19 39

- Неблаговремене понуде за Партију 1:

„AMPHORA“ D.O.O. Бул. Војводе Мишића 10, Београд, која је заведена под бројем 02/П/1940, и која је пристигла 12.06.2019. године у 09,30 часова.

Обзиром да је рок за достављање понуда био до 09,00 часова, констатовано је да ће ова понуда понуђачу бити враћена неотворена.

Понуда је враћена понуђачу неотворена дана 13.06.2019. године путем поште са назнаком да је неблаговремена.

6. ПОДАЦИ О ПОДНЕТИМ ПОНУДАМА ЗА ПАРТИЈУ 1 :

ПАПИР ЗА КОПИРАЊЕ И ТОНЕРИ ЗА ШТАМПАЧЕ

1.	Назив понуђача:	„I&D COM „, ДОО, Вилине Воде бб, Београд
----	-----------------	--

Број под којим је понуда заведена:	02/II/1937	
Присутност достављених доказа тражених конкурсном документацијом		ДА/НЕ
Образац понуде- Образац бр. 1		ДА
Образац структуре понуђене цене са упутством како да се попуни- Образац бр. 2		ДА
Образац трошкова припреме понуде- Образац бр. 3		НЕ
Образац изјаве о независној понуди- Образац бр. 4		ДА
Образац Изјаве понуђача у складу са чл 75 став 1 и 2 Закона- Образац бр. 5		ДА
Образац Изјаве подизвођача о испуњавању услова из чл. 75. Закона- Образац бр. 6		НЕ
Изјава о достављању средства финансијског обезбеђења - Образац бр. 7		ДА
Модел уговора		ДА
ISO 9001 или одговарајуће; сертификат о систему управљања у сагласности са стандардом система за управљање квалитетом ISO 14001 или одговарајуће; сертификат о систему управљања у сагласности са стандардом система за управљање животном средином ISO 19752, односно ISO 19798; сертификат за одређивање перформанси монохроматских и колор тонер кертрица STMC или одговарајуће: сертификат методе тестирања контроле квалитета CE или одговарајуће : сертификат о усаглашености са EMC директивом већа 2014/30/EU		ДА

ПОДАЦИ О ПОНУДИ	
Понуда се подноси:	А. Самостално
	/
	/
Назив подизвођача или осталих чланова групе:	
Укупна цена без ПДВ-а:	996.330,00
РОК и НАЧИН ПЛАЋАЊА:	Рок плаћања је 90 дана у складу са Законом о роковима измирења новчаних обавеза у комерцијалним трансакцијама (Сл.гласник РС" бр. 119/2012 и 68/2015) за кориснике средстава РФЗО , од дана испостављања рачуна који испоставља понуђач, а којим је потврђена испорука добара. Понуђачу није дозвољено да захтева аванс.

РОК ВАЖЕЊА ПОНУДЕ: (не може бити краћи од 60 дана од дана отварања понуда)	60 дана од дана отварања понуда
РОК ИСПОРУКЕ:	У року од 5 (не краће од 5 дана) од дана уредно примљеног требовања

2.	Назив понуђача:	SZR ROL PAPIR, Булевар ЈНА 160П, Београд	
	Број под којим је понуда заведена:	02/П/1938	
Присутност достављених доказа тражених конкурсном документацијом			ДА/НЕ
Образац понуде- Образац бр. 1			ДА
Образац структуре понуђене цене са упутством како да се попуни- Образац бр. 2			ДА
Образац трошкова припреме понуде- Образац бр. 3			ДА
Образац изјаве о независној понуди- Образац бр. 4			ДА
Образац Изјаве понуђача у складу са чл 75 став 1 и 2 Закона- Образац бр. 5			ДА
Образац Изјаве подизвођача о испуњавању услова из чл. 75. Закона- Образац бр. 6			ДА
Изјава о достављању средства финансијског обезбеђења - Образац бр. 7			ДА
Модел уговора			ДА
ISO 9001 или одговарајуће; сертификат о систему управљања у сагласности са стандардом система за управљање квалитетом			ДА
ISO 14001 или одговарајуће; сертификат о систему управљања у сагласности са стандардом система за управљање животном средином			ДА
ISO 19752, односно ISO 19798; сертификат за одређивање перформанси монохроматских и колор тонер кертрица			НЕ
STMC или одговарајуће: сертификат методе тестирања контроле квалитета CE или одговарајуће : сертификат о усаглашености са EMC директивом већа 2014/30/EU			ДА

ПОДАЦИ О ПОНУДИ	
Понуда се подноси:	А. Самостално
	/
	/

Назив подизвођача или осталих чланова групе:	
Укупна цена без ПДВ-а:	891.741,00
РОК и НАЧИН ПЛАЋАЊА:	Рок плаћања је 90 дана у складу са Законом о роковима измирења новчаних обавеза у комерцијалним трансакцијама (Сл.гласник РС" бр. 119/2012 и 68/2015) за кориснике средстава РФЗО , од дана испостављања рачуна који испоставља понуђач, а којим је потврђена испорука добара. Понуђачу није дозвољено да захтева аванс.
РОК ВАЖЕЊА ПОНУДЕ: (не може бити краћи од 60 дана од дана отварања понуда)	60 дана од дана отварања понуда
РОК ИСПОРУКЕ:	У року од 5 (не краће од 5 дана) од дана уредно примљеног требовања

3.	Назив понуђача:	Заједничка понуда: „Premier business solution“ doo, Милентија Поповића 11-13, Нови Београд и „AIGO BUSINESS SYSTEM“ DOO, Кнегиње Зорке 25-27, Београд
	Број под којим је понуда заведена:	02/П/1939
Присутност достављених доказа тражених конкурсном документацијом		ДА/НЕ
Образац понуде- Образац бр. 1		ДА
Образац структуре понуђене цене са упутством како да се попуни- Образац бр. 2		ДА
Образац трошкова припреме понуде- Образац бр. 3		ДА
Образац изјаве о независној понуди- Образац бр. 4		ДА
Образац Изјаве понуђача у складу са чл 75 став 1 и 2 Закона- Образац бр. 5		ДА
Образац Изјаве подизвођача о испуњавању услова из чл. 75. Закона- Образац бр. 6		ДА
Изјава о достављању средства финансијског обезбеђења - Образац бр. 7		ДА
Модел уговора		ДА
ISO 9001 или одговарајуће; сертификат о систему управљања у сагласности са стандардом система за управљање квалитетом		ДА

ISO 14001 или одговарајуће; сертификат о систему управљања у сагласности са стандардом система за управљање животном средином	ДА
ISO 19752, односно ISO 19798; сертификат за одређивање перформанси монохроматских и колор тонер кертрица	НЕ
STMC или одговарајуће; сертификат методе тестирања контроле квалитета CE или одговарајуће : сертификат о усаглашености са EMC директивом већа 2014/30/EU	ДА

ПОДАЦИ О ПОНУДИ	
Понуда се подноси:	Б. Заједничка понуда /
Назив подизвођача или осталих чланова групе:	„AIGO BUSINESS SYSTEM“ DOO
Укупна цена без ПДВ-а:	874,241,00
РОК и НАЧИН ПЛАЋАЊА:	Рок плаћања је 90 дана у складу са Законом о роковима измирења новчаних обавеза у комерцијалним трансакцијама (Сл.гласник РС" бр. 119/2012 и 68/2015) за кориснике средстава РФЗО , од дана испостављања рачуна који испоставља понуђач, а којим је потврђена испорука добара. Понуђачу није дозвољено да захтева аванс.
РОК ВАЖЕЊА ПОНУДЕ: (не може бити краћи од 60 дана од дана отварања понуда)	60 дана од дана отварања понуда
РОК ИСПОРУКЕ:	У року од 5 (не краће од 5 дана) од дана уредно примљеног требовања

Комисија за јавну набавку је приликом отварања понуда у Записнику о отварању понуда констатовала следеће недостатке код поднетих понуда за Партију 1:

-SZR „ROL PAPIR „ није доставио у оквиру своје понуде ISO 19752, односно ISO 19798; сертификат за одређивање перформанси монохроматских и колор тонер кертрица, већ је доставио документ на енглеском језику под називом: „ISO 19752:2004 and ISO 19798:2006 standards Declaration Letter for static control cartridges“

-Заједничка понуда: „Premier business solution“ doo, и „AIGO BUSINESS SYSTEM“ DOO, , није доставио у оквиру своје понуде ISO 19752, односно ISO 19798; сертификат за одређивање перформанси монохроматских и колор тонер кертрица, већ је доставио документ на енглеском језику под називом: „ISO 19752:2004 and ISO 19798:2006 standards Declaration Letter for static control cartridges.

7. Критеријум за доделу уговора : Најнижа понуђена цена

Ред. број	Број под којим је понуда заведена	Понуђач	Понуђена Укупна цена без ПДВ-а
1.	02/П/1939	Заједничка понуда: „Premier business solution“ doo, Милентија Поповића 11-13, Нови Београд и „AIGO BUSINESS SYSTEM“ DOO, Кнегиње Зорке 25-27, Београд	874,241,00
2.	02/П/1938	SZR ROL PAPIR, Булевар ЈНА 160П, Београд	891.741,00
3.	02/П/1937	„I&D COM „ ДОО, Вилине Воде бб, Београд	996.330,00

8. Подаци о понудама које су одбијене, разлози за њихово одбијање и понуђена цена тих понуда:

1. Заједничка понуда понуђача: Premier business solution“ doo, Милентија Поповића 11-13, Нови Београд и „AIGO BUSINESS SYSTEM“ DOO, Кнегиње Зорке 25-27, Београд, понуђена цена 874,241,00 динара без ПДВ-а је **неприхватљива**, јер: 1) понуђач није доказао да испуњава додатне услове за учешће, и садржи битне недостатке у складу са чланом 106. став 1. тачка 2. , и то : „Понуђачи „For use“ и репродуцираних тонера морају доставити доказе да су тонери произведени у складу са следећим стандардима: ISO 19752, односно ISO 19798; сертификат за одређивање перформанси монохроматских и колор тонер кертрица“, што овај понуђач није доставио, а самим тим ни доказао:

Понуђач „Premier business solution“ doo са AIGO BUSINESS SYSTEM“ DOO је у оквиру своје понуде доставио следећа документа на енглеском језику:

1. Документ под називом: *Static Control pod nazivom Tender reference*
2. Документ под називом: *Registration Certificate , Static control components (Europe) Ltd ISO 9001:2015*
3. Документ под називом: *Registration Certificate , Static control components (Europe) Ltd ISO 14001:2015*
4. Документ под називом: *Static Control ISO:19752:2004 and ISO 19798:2006 Standards Declaration letter for Static Control Cartridges*
5. Документ под називом: *ITC certificates for Static Control Components*
6. Документ под називом: *Certificate of conformity EC Council directive 2014/30/EU Electromagnetic compatibility*

Наручилац је дана 13.06.2019. године поступио у складу са чланом 93. став 1. Закона о јавним набавкама, и упутио понуђачу захтев за појашњењем понуде, и истим захтевао, на основу члана 18. став 3. и 4. Закона о јавним набавкама, да понуђач у остављеном року достави превод горе наведених докумената. Рок за достављање овереног превода горе наведених докумената је био среда, 19. 06.2019. године.

Понуђач је дана 19.06.2019. године, путем електронске поште доставио превод захтеване документације на српски језик уз допис, у ком наводи да документацију коју је доставио у оквиру своје понуде треба тумачити на основу члана 71. став 3. Закона о јавним набавкама.

Наручилац је у конкурсној документацији прописао следеће:

„Понуђачи „For use“ и репродуцираних тонера морају доставити доказе да су тонери произведени у складу са следећим стандардима: ISO 19752, односно ISO 19798; сертификат за одређивање перформанси монохроматских и колор тонер кертрица.... Наведене карактеристике (квалитет) понуђач је у обавези да докаже достављањем копија докумената **о испуњавању тражених стандарда за произвођаче понуђених добара**, које се достављају **уз оверну изјаву-писмо-овлашћење** одговорног лица произвођача да понуђена добара, у свему одговарају захтеваним стандардима.“

Увидом у понуду и оверени превод документа, Комисија за јавну набавку је утврдила да је понуђач доставио **Изјаву** под називом: „ИСО 19752:2004 и ИСО 19798:2006 Писмо изјаве о стандардима кетрица сттаичке контроле“ на меморандуму произвођача STATIC CONTROL.

У том документу, потписник Изјаве тврди да процедуре које он спроводи у производњи су, цитирамо, „веома сличне ИСО 19752:2004 и ИСО 19798:2006....“

Није достављен ни један други документ, Извештај о анализи, тестирању, испитивању и слично, ни за црно бели, ни за колор тонер, којим би понуђач доказао да тонери које нуди испуњавају перформансе које предвиђа тражени стандард за произвођаче понуђених добара.

Како је наведено у конкурсној документацији, **поред изјаве понуђачи су били дужни да доставе копије докумената о испуњавању тражених стандарда за произвођаче понуђених добара, што овај понуђач није доставио у оквиру своје понуде.**

Члан 71. став 3. Закона о јавним набавкама је неприменљив у конкретном случају јер понуђач није доставио ни један документ о тестирању и испитивању, резултате тестирања, којим би доказао да су тонери које нуди у складу са стандардима ISO 19752, односно ISO 19798; сертификат за одређивање перформанси монохроматских и колор тонер кертрица.

Горе наведена изјава произвођача није и не може бити доказ да понуђач испуњава тражени стандард јер не садржи никаква тестирања, испитивања, нити резултате истих, који би Наручиоцу указали да понуђени тонери су оног квалитета и перформанси какаве су прописане стандардима ИСО 19752:2004 и ИСО 19798:2006.

Самим тим, наведена изјава није одговарајући доказ да добра која нуди на суштински једнак начин испуњавају услове из спецификације и траженог стандарда, у смислу члана 71. став 3. ЗЈН.

Како понуђач није доставио доказ, односно доказао да испуњава следећи додатни услов : „Понуђачи „For use“ и репродуцираних тонера морају доставити доказе да су тонери произведени у складу са следећим стандардима: ISO 19752, односно ISO 19798; сертификат за одређивање перформанси монохроматских и колор тонер кертрица““, његова понуда је понуда са битним неодстатком, у смислу члана 106. став 1. тачка 2. и као таква је **оцењена** као неприхватљива.

2. Понуда понуђача: „SZR ROL PAPIR, Булевар ЈНА 160П, Београд, понуђена цена 891.741,00 динара без ПДВ-а , **је неприхватљива**, јер понуђач није доказао да испуњава додатне услове за учешће, и садржи битне недостатке у складу са чланом 106. став 1. тачка 2. , и то : „Понуђачи „For use“ и репродуцираних тонера морају доставити доказе да су тонери произведени у складу са следећим стандардима: ISO 19752, односно ISO 19798; сертификат за одређивање перформанси монохроматских и колор тонер кертрица“, **што овај понуђач није доставио, а самим тим ни доказао:**

Понуђач „SZR ROL PAPIR, Булевар ЈНА 160П, Београд је у оквиру своје понуде доставио следећа документа на енглеском језику:

1. Документ под називом: *Static Control pod nazivom Tender reference*
2. Документ под називом: *Registration Certificate , Static control components (Europe) Ltd ISO 9001:2015*

3. Документ под називом: *Registration Certificate , Static control components (Europe) Ltd ISO 14001:2015*

4. Документ под називом: *Static Control ISO:19752:2004 and ISO 19798:2006 Standards Declaration letter for Static Control Catridges*

5. Документ под називом: *ITC certificates for Static Control Components*

6. Документ под називом: *Certificate of conformity EC Council directive 2014/30/EU Electromagnetic compatability*

Наручилац је дана 13.06.2019. године поступио у складу са чланом 93. став 1. Закона о јавним набавкама, и упутио понуђачу захтев за појашњењем понуде, и истим захтевао, на основу члана 18. став 3. и 4. Закона о јавним набавкама, да понуђач у остављеном року достави превод горе наведених докумената. Рок за достављање овереног превода горе наведених докумената је био среда, 19. 06.2019. године.

Понуђач је дана 19.06.2019. године, путем поште доставио превод захтеване документације на српски језик уз допис, у ком наводи да документација коју је доставио у оквиру своје понуде треба да се тумачи на основу члана 71. став 3. Закона о јавним набавкама.

Наручилац је у конкурсној документацији прописао следеће:

„ Понуђачи „For use“ и репродуцираних тонера морају доставити доказе да су тонери произведени у складу са следећим стандардима: ISO 19752, односно ISO 19798; сертификат за одређивање перформанси монохроматских и колор тонер кертрица.... Наведене карактеристике (квалитет) понуђач је у обавези да докаже достављањем копија докумената **о испуњавању тражених стандарда за произвођаче понуђених добара**, које се достављају **уз оверну изјаву-писмо-овлашћење** одговорног лица произвођача да понуђена добра, у свему одговарају захтеваним стандардима.“

Увидом у понуду и оверени превод документа, Комисија за јавну набавку је утврдила да је понуђач доставио **Изјаву** под називом: „ИСО 19752:2004 и ИСО 19798:2006 Писмо изјаве о стандардима кертрица сттаичке контроле“ на меморандуму произвођача STATIC CONTROL.

У том документу, потписник Изјаве тврди да процедуре које он спроводи у производњи су, цитирамо, „веома сличне ИСО 19752:2004 и ИСО 19798:2006....“

Није достављен ни један други документ , Извештај о анализи, тестирању, испитивању и слично, којим би понуђач доказао да тонери које нуди испуњавају тажени стандард за произвођаче понуђених добара.

Како је наведено у конкурсној документацији, **поред изјаве понуђачи су били дужни да доставе копије докумената о испуњавању тражених стандарда за произвођаче понуђених добара, што овај понуђач није доставио у оквиру своје понуде.**

Члан 71. став 3. Закона о јавним набавкама је неприменљив у конкретном случају јер понуђач није доставио ни један документ о тестирању и испитивању, резултат, којим би доказао да тонери које нуди су у складу са стандардима ISO 19752, односно ISO 19798; сертификат за одређивање перформанси монохроматских и колор тонер кертрица.

Горе наведена изјава произвођача није и не може бити доказ да понуђач испуњава тражени стандард јер не садржи никаква тестирања, испитивања, нити резултате истих, који би Наручиоцу указали да понуђени тонери су оног квалитета какав је прописан стандардима ИСО 19752:2004 и ИСО 19798:2006.

Самим тим, наведена изјава није одговарајући доказ да добра која нуди на суштински једнак начин испуњавају услове из спецификације и траженог стандарда , у смислу члана 71. став 3. ЗЈН.

Како понуђач није доставио доказ, односно доказао да испуњава следећи додатни услов : „Понуђачи „For use“ и репродуцираних тонера морају доставити доказе да су тонери произведени у складу са следећим стандардима: ISO 19752, односно ISO 19798; сертификат за одређивање перформанси монохроматских и колор тонер кертрица““, његова понуда је

понуда са битним неодстатком, у смислу члана 106. став 1. тачка 2. и као таква је оцењена као

9. Назив понуђача ког је Комисија предложила за доделу Уговора о јавној набавци:

Комисија за јавну набавку је приликом стручне оцене понуда утврдила да је понуда понуђача „I&D COM „ доо, Вилине Воде бб, Београд, потпуна, да да је понуђач доставио доказе о испуњењу обавезних и додатних услова за учешће, да је благовремена и одговарајућа, да нема битних недостатака, да не прелази процењену вредност јавне набавке, и самим тим је прихватљива, у смислу члана 3. став 1. тачка 33. Закона о јавним набавкама.

Комисија за јавну набавку, након извршене стручне оцене понуда, у складу са чланом 107. Закона о јавним набавкама, је констатовала да је Наручилац прибавио једну прихватљиву понуду и предложила одговорном лицу Наручиоца, в.д. директора, да донесе Одлуку о додели уговора којом ће Уговор о јавној набавци за Партију 1 „Папир за копирање и тонери за штампаче“, доделити понуђачу „I&D COM „ доо, Вилине Воде бб, Београд, у износу од 996.330,00 динара без ПДВ-а.

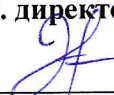
III Одговорно лице Наручиоца прихватило је предлог Комисије, те је на основу законског овлашћења и у складу са чланом 108. Закона о јавним набавкама донело Одлуку као у диспозитиву.

ПОУКА О ПРАВНОМ ЛЕКУ:

Против ове Одлуке Понуђач може Наручиоцу поднети захтев за заштиту права у року од 5 дана од дана објављивања одлуке на Порталу јавних набавки.



Дом здравља Врачар
в.д. директора


Др Мирослав Дмитровић